

○ 令和6年分 紹介文の保険料控除申告書

(Декларація відрахування страхового внеску особи, що отримує дохід від заробітної плати, за 2024 рік)

1 氏名・住所などの記入

(Заповніть своє ім'я та адресу)

① 所轄税務署長	給与の支払者の 名称（氏名） ○○○○ 株式会社	(フリガナ) あなたの氏名 ヤマカワ タロウ
□□ ② 給与の支払者の 法人番号	この申告書の提出を受ける方の支払者（個人を除きます。）が記載して下さい。	
	1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7	山川 太郎
回収課題	給与の支払者の 所在地（住所） □□市△△町 3-3	あなたの住所 又は居所 ○○市××町 23-7

① 所轄稅務署長

(Керівник відповідної податкової служби)

Вказується керівник відповідної податкової служби, юрисдикція якої поширюється на місцеве належання платника заробітної плати.

② 給与の支払者の法人番号

(Корпоративний номер платника заробітної плати)

Платник заробітної плати, який отримає цю декларацію, зазначить корпоративний номер платника заробітної плати, тому Вам не потрібно його вказувати.

2 生命保険料控除額の記入 一

(Заповніть дані про суму вирахувань зі страхових внесків зі страхування життя)

保 険 会 社 等 称		保 険 等 の 種 類	被 保 険 者 の 年 齢	被 保 険 者 の 姓 名	保 険 金 額 の 氏 名	新 規 の 区 分	新規 登 録 料 金	その 他の 支 出 金	
2000 生命	泰老	10年	山川 太郎	山川 明子	④日 [a] 25,000	5			
××生命	泰老	10年	タ	タ	新規 [a] 80,000				
					新規 [a]				
					新規 [a]				
○○○生命保険料 ○○金利の合計額		A 25,000	円	山川明子(生年月日:西暦) 令和元年四月一日	① 22,600	円	計(1・②)	40,000	円
○○○生命保険料 ○○金利の合計額		B 80,000	円	山川明子(生年月日:西暦) 令和元年四月一日	② 45,000	円	計(2・③)	45,000	円
3000 生命	介護	10年	山川 太郎	山川 明子	[a] 80,000	5			
					[a]				
					[a]				
○○○金利の合計額		C 80,000	円	山川明子(生年月日:西暦) 令和元年四月一日	④ 40,000	円			
4000 生命	〇〇年金	30年	山川 太郎	山川 太郎	④日 [a] 90,000	5			
××生命	〇〇年金	30年	タ	タ	新規 [a] 30,000				
					新規 [a]				
○○○生命保険料 ○○金利の合計額		D 90,000	円	山川明子(生年月日:西暦) 令和元年四月一日	① 40,000	円	計(1・②)	40,000	円
○○○生命保険料 ○○金利の合計額		E 30,000	円	山川明子(生年月日:西暦) 令和元年四月一日	② 27,500	円	計(2・③)	27,500	円
計算式(1) 前体保険料の算出									
A、C、Eの合計額 ×保険料の割算式 =前体保険料の算出									
20,000円以上	A、C、Eの合計額	保険料の割算式	保険料の算出額						
20,001円以上×(A+C+E)×1/2+10,000円		25,000円以下	25,000円以上						
20,001円以上×(A+C+E)×1/2+10,000円		25,001円以下	25,001円以上						
20,001円以上×(A+C+E)×1/2+20,000円		25,001円以下×1/2+15,000円	25,001円以上×1/2+15,000円						
20,001円以上×(A+C+E)×1/2+20,000円		25,001円以下×1/2+20,000円	25,001円以上×1/2+20,000円						
20,001円以上	一律に20,000円	150,001円以上	150,001円以上						

②一般の生命保険料

(**Загальні страхові внески зі страхування життя**)

(Приклад зі свідоцтва про вирахування зі страхових внесків зі страхування життя)

(Зображення) Свідоцтва про вирахування зі страхових внесків зі страхування життя (частковий витяг)

(保険料控除証明書からの記載例)

(イメージ) 保険料控除証明書 (一部抜粋)

令和6年分 生命保険料控除証明書

契約番号（証券記載番号）	保険払込期間	保険種類	適用制度
○○○○△△△△	10年	養老	新生保険料控除制度
払込方法	契約日	保険期間	年金支払開始日
月払	○年○月○日	10年	
保険金受取人名		保険受取人生年月日	
山川 明子		○年○月○日	
一般	一般の生命保険料（A） 25,000円	配当金（相当額）（B） 0円	一般証明額（A-B） 25,000円
介護	介護医療保険料（C）	配当金（相当額）（D）	介護医療証明額（C-D）
年金	個人年金保険料（E）	配当金（相当額）（F）	個人年金証明額（E-F）

(Розрахунок суми відрахувань у наведених прикладах)

Колонка ① : $25.000 \text{ іен} \times 1/2 + 10.000 \text{ іен} = 22.500 \text{ іен}$ (формула розрахунку I)

Колонка ② : $80.000 \text{ іен} \times 1/4 + 25,000 \text{ 円} = 45.000 \text{ іен}$ (формула розрахунку II)

Колонка ③ : $22.500 \text{ іен} + 45.000 \text{ іен} = 67.500 \text{ іен}$ → максимум 40.000 іен

Колонка ④ : сума відрахування – більша серед ② та ③ → 45,000 іен

③介護保険料 (страхові внески на догляд за хворими)

(розрахунок суми відрахувань у наведених прикладах)
Колонка ④ : $80.000 \text{ іен} \times 1/4 + 20.000 \text{ іен} = 40.000 \text{ іен}$ (формула розрахунку I)

④個人年金保険料

(**внески індивідуального пенсійного страхування**)

(розрахунок суми відрахувань у наведених прикладах)
Колонка ④ : $90.000 \text{ іен} \rightarrow \text{максимум } 40.000 \text{ іен}$ (формула розрахунку I)

Колонка ⑤ : $30.000 \text{ іен} \times 1/2 + 12.500 \text{ іен} = 27.500 \text{ іен}$ (формула розрахунку II)

Колонка ⑥ : $40.000 \text{ іен} + 27.500 \text{ іен} = 67.500 \text{ іен} \rightarrow \text{максимум } 40.000 \text{ іен}$

Колонка ⑦ : сума відрахування – більша серед ⑤ та ⑥ → 40.000 іен

⑤生命保険料控除額

(**сума вирахувань зі страхових внесків зі страхування життя**)

(розрахунок суми відрахувань у наведених прикладах)
① $45.000 \text{ іен} + ④40.000 \text{ іен} + ⑦40.000 \text{ іен} = 125.000 \text{ іен}$

→ максимум 120.000 іен

※ Якщо місяця не вистачає, просимо заповнити відповідну форму та додати її до цієї декларації.

3 地震保険料控除額等の記入 (заповніть дані про суму вирахувань зі страхових внесків від землетрусів)

1 地震保険料控除	保険会社等の名称	保険等の種類(目的)	保険期間	被保険者の氏名	地図	あなたが本年中に支払った保険料又は旧長期損害保険料区分に係る保険料の合計額	給付の支払者の金額
	××火災	地震(建物)	5年	山川 太郎	地図 ※旧長期	42,000 円	支払者の認定
2 社会保険料控除	▲▲火災	積立傷害	20年	山川 太郎	地図 ※旧長期	14,800 円	
	④のうち地図保険料の金額の合計額				④ 42,000 円		
④のうち旧長期損害保険料の金額の合計額				④ 14,800 円			
3 小規模企業共済等掛金控除	社会保険の種類	保険料支払先の名称	保険料を負担することになつてゐる人の氏名	あなたが本年中に支払った保険料の金額	円		
	合計(控除額)				円		
独立行政法人中小企業基盤整備機構の共済契約の掛金				円			
確定拠出年金法に規定する企業型年金加入者掛金				円			
確定拠出年金法に規定する個人型年金加入者掛金				円			
心身障害者扶養共済制度に関する契約の掛金				円			
合計(控除額)				円			

① 地震保険料控除

(**вирахування зі страхових внесків від землетрусів**)

Заповніть дані про назву страховової компанії і т. д., вид страхування і т. д. з посиланням на свідоцтво про вирахування зі страхових внесків від землетрусів, або сертифікат поліса (у колонці «Категорія страхового внеску від землетрусу або колишнього страхового внеску на довгострокове страхування, крім життя (地震保険料又は旧長期損害保険料区分)», зробіть позначку ○ біля категорії застосованої системи, зазначененої у свідоцтві про вирахування зі страхових внесків від землетрусів).

Особа, яка проживає або користується предметами домашнього вжитку в будинку, на який поширюється страховка тощо – це ви або ваш родич, за якого ви платите.

※ При подачі «Декларації відрахування страхового внеску особи, що отримує дохід від заробітної плати», необхідно подати документи для підтвердження.

(Приклад зі свідоцтва про вирахування зі страхових внесків)

(Зображення) Свідоцтва про вирахування зі страхових внесків (частковий витяг)

(保険料控除証明書からの記載例)

(イメージ) 地震保険料控除証明書（一部抜粋）

令和6年分 地震保険料控除証明書

保険契約者氏名	山川 太郎
証券番号	○○○○×××
保険の種類	地震保険
保険の対象 又は被保険者	建物
保険期間	令和6年1月1日から 令和10年12月31日まで5年間
払込方法	一時払
1回分保険料	42,000円
控除対象保険料	42,000円
満期返戻金の有無	無
その他	上記保険料は、所得税法第77条第1項に規定する地震保険料に該当するものです。

(розрахунок суми відрахувань «**вирахування зі страхових внесків від землетрусів** (地震保険料控除額)» у наведених прикладах)

Вирахування зі страхових внесків від землетрусів

42.000 ієн (сума B, максимум 50.000 ієн) + 12.400 ієн
(якщо сума C перевищує 10.000 ієн, C×1/2 + 5.000 ієн, максимум 15.000 ієн) = 54.400 ієн → максимум 50.000 ієн

② 社会保険料控除（viraхування з внеску соціального страхування）

Заповітіть дані про внески соціального страхування, які сплачуєте безпосередньо ви, наприклад, державні пенсійні внески. Внески соціального страхування, котрі вираховуються з вашої зарплати, не вказуються.
※ Якщо ви вказуєте внески до Національної пенсійної системи або внески, які ви сплачуєте як член Національного пенсійного фонду, ви повинні додати документи для підтвердження цього при поданні «Декларації відрахування страхового внеску особи, що отримує дохід від заробітної плати».

③ 小規模企業共済等掛金控除

(vідрахування з внесків для плану взаємодопомоги малих підприємств)

Заповітіть дані про внески для плану взаємодопомоги малих підприємств, які ви сплачуєте безпосередньо, наприклад, iDeCo (індивідуальний пенсійний план з визначеними внесками) тощо. Внески, котрі вираховуються із заробітної плати, не вказуються.

※ При подачі «Декларації відрахування страхового внеску особи, що отримує дохід від заробітної плати», необхідно подати документи для підтвердження.

※ Якщо місця не вистачає, просимо заповнити відповідну форму та додати її до цієї декларації.